

## 228905-2026 - Hange

Prantsusmaa – Veeremi remondi- ja hooldusteenused – Prestations de maintenance de groupes de climatisation

OJ S 65/2026 02/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Ratp Cap Ateliers Championnet

E-posti aadress: [mesmin.joseph@ratpcap.com](mailto:mesmin.joseph@ratpcap.com)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Prestations de maintenance de groupes de climatisation

Kirjeldus: Maintenance des groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

Menetluse tunnus: bec9b86b-c7c4-45c5-aded-3a29f1203a63

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50222000 Veeremi remondi- ja hooldusteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: PARIS

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

##### 2.1.3. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 5 015 000,00 EUR

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

##### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 5

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 5

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trams TW1-TW03-TW10  
Kirjeldus: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50222000 Veeremi remondi- ja hooldusteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: Paris

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Aastad

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

#### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 596 545,44 EUR

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 24/04/2026

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg,

Kesk-Euroopa suveaeg

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei  
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.  
Rahastamiskord: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Ratp Cap Ateliers Championnet

Vaidlustusorgan: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trains MF01

Kirjeldus: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50222000 Veeremi remondi- ja hooldusteenused

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: Paris

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 2 Aastad

##### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

##### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 492 894,17 EUR

##### **5.1.6. Üldine teave**

###### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 24/04/2026

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Rahastamiskord: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

##### Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Ratp Cap Ateliers Championnet

Vaidlustusorgan: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

#### 5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC équipant les trains MP05

Kirjeldus: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

##### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50222000 Veeremi remondi- ja hooldusteenused

##### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: Paris

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

##### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Aastad

##### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 867 464,57 EUR

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 24/04/2026

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Rahastamiskord: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Ratp Cap Ateliers Championnet

Vaidlustusorgan: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

#### **5.1. Osa: LOT-0004**

Pealkiri: Groupes de climatisation THERMOKING équipant les trains MI84

Kirjeldus: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50222000 Veeremi remondi- ja hooldusteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: Paris

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 2 Aastad

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 82 615,67 EUR

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 24/04/2026

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Rahastamiskord: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

#### **5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Ratp Cap Ateliers Championnet

Vaidlustusorgan: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

**5.1. Osa: LOT-0005**

Pealkiri: Groupes de climatisation SOPRANO   quipant les trains MI2N et groupes de climatisation FAIVELEY/WABTEC   quipant les trams TW7-TW9

Kirjeldus: Maintenance de groupes de climatisation de matériels roulants ferroviaires

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50222000 Veelemi remondi- ja hooldusteenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: Paris

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 2 Aastad

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Chaque renouvellement se fera sur une période d'un an.

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 975 316,82 EUR

**5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks m  aratud töotajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

**5.1.11. Hankedokumendid**

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 24/04/2026

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1119704>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Les conditions relatives à l'exécution du contrat sont précisées dans le marché.

Rahastamiskord: Les conditions de paiement sont précisées dans le marché.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Ratp Cap Ateliers Championnet

Vaidlustusorgan: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ratp Cap Ateliers Championnet

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Ratp Cap Ateliers Championnet

Registreerimisnumber: 90825354500010

Postiaadress: 11 rue Belliard

Linn: Paris

Sihtnumber: 75018

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [mesmin.joseph@ratpcap.com](mailto:mesmin.joseph@ratpcap.com)

Telefon: +33 660258425

Hankija profiil: <https://www.e-marchespublics.com>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Lepitusorganisatsioon

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PARIS (TA)

Registreerimisnumber: 177 500 055 00013

Postiaadress: 7 RUE DE JOUY

Linn: PARIS

Sihtnumber: 75004

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: DEMATIS

Registreerimisnumber: 45072478600030

Linn: Paris

Sihtnumber: 75015

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [contact@dematis.com](mailto:contact@dematis.com)

Telefon: +33 172365548

Internetiaadress: [www.dematis.com](http://www.dematis.com)

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: f7191e64-f44a-49c2-86f7-1d653a951685 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 01/04/2026 11:00:02 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 228905-2026

ELT S väljaande number: 65/2026

Avaldamise kuupäev: 02/04/2026